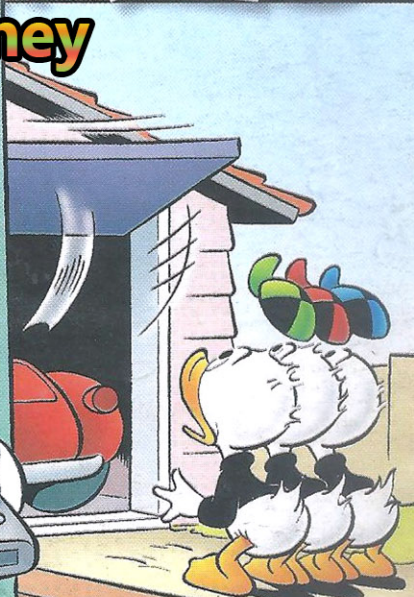
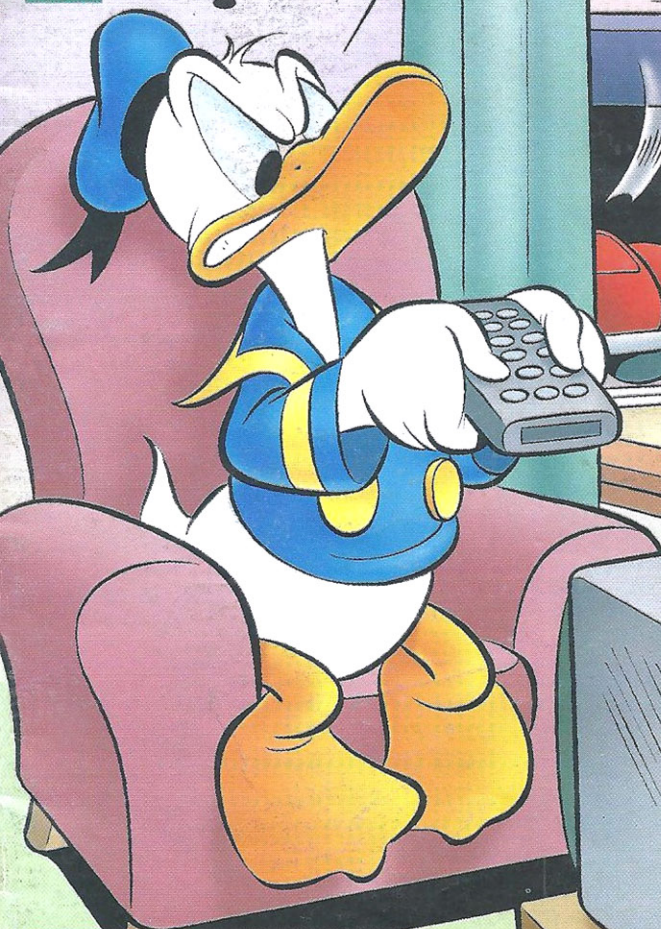




www.disney.com.br

PATO DONALD

Quadridisney



Nº 2299

R\$ 1.95

Revista
Quinzenal

ISSN 0104-2092

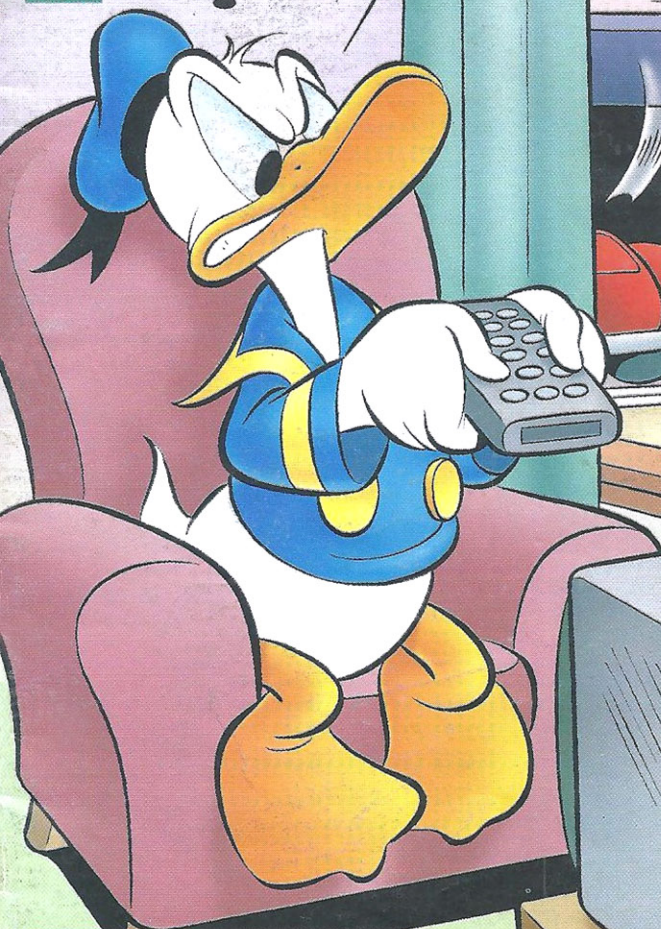


9 770104 209005 02299



www.disney.com.br

PATO DONALD



Nº 2299

R\$ 1.95

Revista
Quinzenal

ISSN 0104-2092



9 770104 209005 02299

DO FUNDO DO MAR DIRETAMENTE PARA AS BANCAS!

Disney · PIXAR

PROCURANDO

NEMO

144 figurinhas
espetaculares
com as mais belas
cenas do maior
filme Disney dos
últimos tempos!

Álbum:
só R\$ 2,95

INÉDITO!
pela primeira
vez no Brasil!



Envelope com 4 figurinhas autocolantes:
só 60 centavos cada!

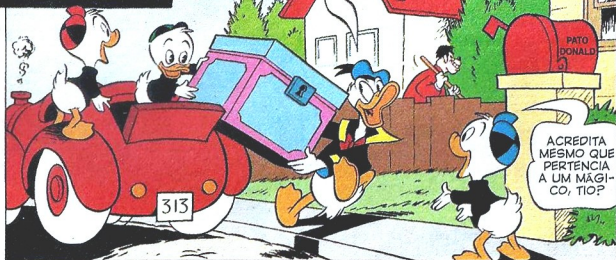


WALT DISNEY

A MAGIA DO PATO

NINGUÉM FICA MAIS FELIZ EM COMPRAR COISAS VELHAS QUE O DONALD! AINDA MAIS SE TIVER UM CERTO MISTÉRIO...

ERA MEU DESTINO COMPRAR ESTE BAÚ! É COMO SE A MÁGICA DENTRO DELE ME CHAMASSE!



ACREDITA MESMO QUE PERTENCIA A UM MÁGICO, TIO?

CLARO, HUGUINHO! UM MAGO DE VERDADE!

SÓ TEM UM MANTO E OUTRAS VELHARIAS!



PLEC!

É BEM ANTIGO! NÃO SENTEM A AURA MÁGICA?

EU DIRIA QUE TEM UMA AURA DE MOFO!



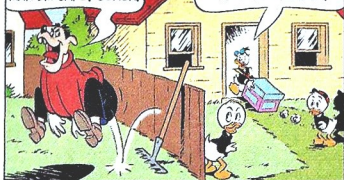
AQUI ESTÁ A VARINHA MÁGICA!



NÃO DÊ PRO SEU TIO, MENINO!

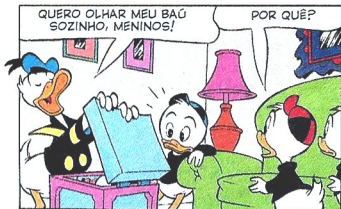
ELE VAI ME TRANSFORMAR EM SAPO! COACH!

VOCÊ ESTÁ ME IRRITANDO, SILVA!

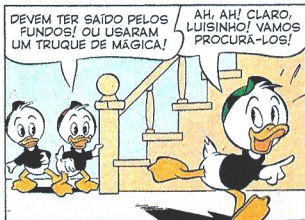


Roteiro: PER HEDMAN • Desenhos: WANDA GATTINO • Tradução, Cores e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL

PATO DONALD







NA MESMA HORA, NA COZINHA DE UM CASTELO, EM MAGILÂNDIA...

ENTÃO VOCÊS SÃO PRISIONEIRO DE UM MAGO MALVADO?

OLHE MINHAS MÃOS! É O RESULTADO DE 213 ANOS LAVANDO PRATOS E DESCASCANDO TOMATES!

QUANDO O PORTAL APARECEU, A GENTE NÃO RESISTIU...

...MESMO SABENDO QUE É PROIBIDO SAIR DAQUI!

ACHAM QUE POSSO ABRIR O PORTAL DE NOVO?

CLARO! VOCÊ TEM A MÁGICA DO GRANDE BALTHAZAR!

E QUEREM QUE EU LUTE COM O FEITICEIRO MAU? QUE RACHE A BOLA DE CRISTAL E QUEBRE A VARINHA DELE?

EI! QUE ÓTIMA IDÉIA!

A GENTE SÓ PENSOU QUE PUDESSE AJUDAR COM OS PRATOS!

MAS, COMO HERDEIRO DO BALTHAZAR, VOCÊ PODE COMBATER MORALOG!

LOGO...

A GENTE NÃO VAI SE PERDER NESTE CASTELO ENORME?

NÃO SE PREOCUPE! JÁ LIMPAMOS ISSO AQUI MILHARES DE VEZES!

CONHECEMOS CADA CANTO!

TOMARA QUE ELE NÃO TENHA
OLHADO A BOLA DE CRISTAL!

HÃ... JÁ NÃO ME
SINTO TÃO CORAJOSO!

SHH! ELE ESTÁ ALI
EMBAIXO ESTUDANDO!

E AGORA?

QUEBRE A BOLA DE CRISTAL COM
UM RAIO DA SUA VARINHA!

SIM! PONHA UM
FEITICO NELE OU
ALGO ASSIM!

É FÁCIL FALAR!
ISTO ESTÁ NUMA
LÍNGUA ESTRANHA!

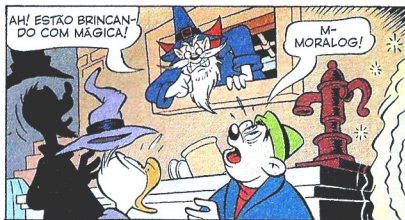
VOCÊ É MAGO
OU NÃO É?

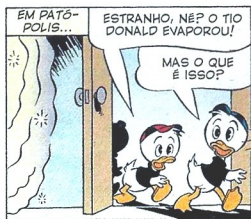
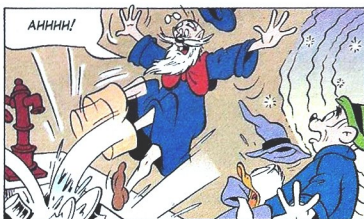
VOCÊ É QUE
DISSE ISSO! SÓ
PEGUEI ESSAS
COISAS HOJE!

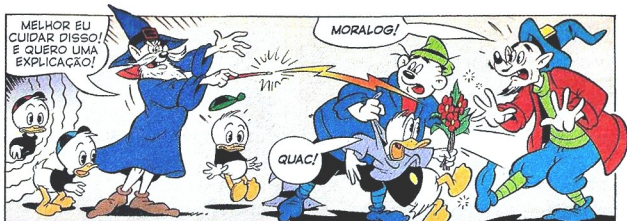
DROGA! A GENTE DEVIA TER
FICADO SÓ COM OS PRATOS!













DONALD O SAFÁRI

WALT DISNEY

TV PATO

DONALD ACABOU DE SE FORMAR NUM CURSO RÁPIDO DE CAMERAMAN E AGORA PROCURA UM EMPREGO...

COM ESTE DIPLOMA, OS DONOS DA TV VÃO COMER NA MINHA MÃO!

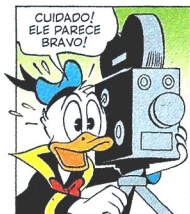
D10164-PD2299/2

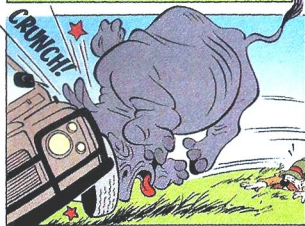
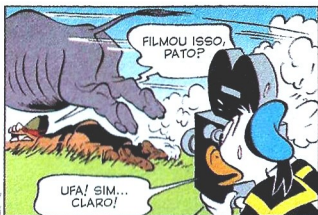


Argumento: PAUL HALAS • Roteiro: UNN PRINTZ-PÄHLSON • Desenhos: DANIEL BRANCA
Tradução, Cores e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL















MARAVILHA! PREPARE A CÂMERA, DONALD!

AH, NÃO É NÃO!



ELES ESTÃO ACORDANDO!

UAAAAHHH!

ESTAVAM CERTOS SOBRE VOCÊ!



ELES CONTINUAM DORMINDO! VAMOS CHEGAR MAIS PERTO!

ZZZZZZZ...



PREPARE A CÂMERA, PATO!

CHH! SIM, SENHOR!



VAMOS ACABAR LOGO COM ISSO E DEPOIS...

CUTCH, CUTCH! GATINHOS BONITINHOS...



FILME TODOS OS LEÕES!

AHH! O QUE ESTÁ FAZENDO?

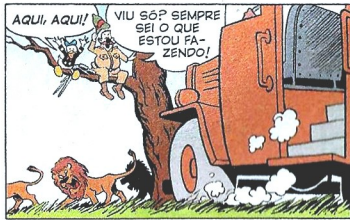
GRUFF!



ESTÁ GRAVANDO, DONALD?

GRAUUUR!

SIM, SENHOR! E GOSTARIA DE ACORDAR DESTA PESADELO!

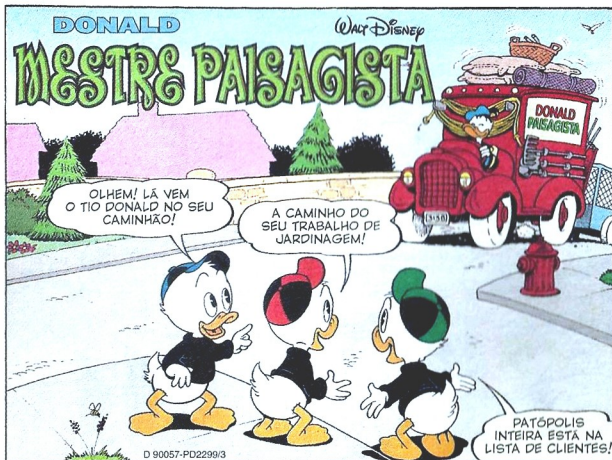




DONALD

WALT DISNEY

MESTRE PAISAGISTA



Texto e Arte: DON ROSA • Tradução, Cores e Letras: ESTÚDIO LUA AZUL

PATO DONALD

MEUS MÉTODOS DE PAISAGISMO
SÃO OS MAIS RÁPIDOS, PORQUE
SÃO OS MAIS NOVOS!



EU INVENTEI TODOS NA
SEMANA PASSADA!

A MANSÃO DO
PREFEITO!



LOGO...

FICAMOS
FELIZES POR ATEN-
DER AO NOSSO PE-
DIDO TÃO RÁPIDO!

SIM! O JARDIM DEVE
ESTAR IMPECAVEL
PRA CAÇA
À RAPOSA!



UMA CAÇA À
RAPOSA DA ALTA
SOCIEDADE, HEIN?

SIM! OS
MELHORES
CAÇADORES!

VAI SER UM
PRAZER
ATÉ PRA
RAPOSA!



VOU MOSTRAR O
QUE DEVE FAZER!

BELO GATO,
PRIMEIRA-
DAMA!

SIM!



GRETCHEN FOI UMA
GRANDE CAÇADORA
DE RATOS, MAS ESTÁ
VELHA E MIOPE!

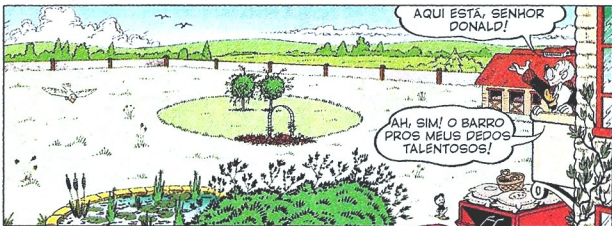
ROARR!!

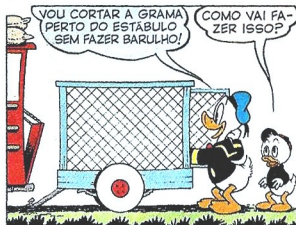
FSST!

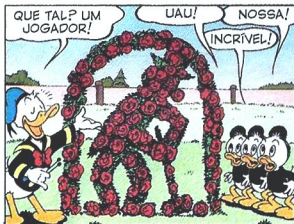


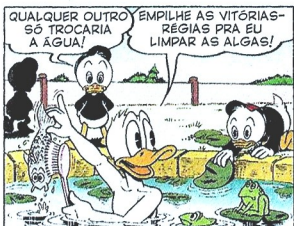
AQUI ESTÁ, SENHOR
DONALD!

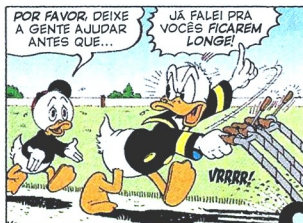
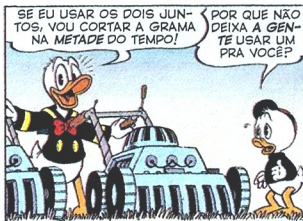
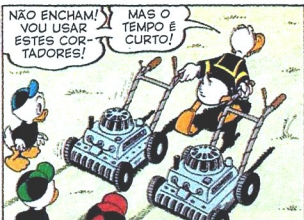
AH, SIM! O BARRO
PROS MEUS DEDOS
TALENTOÇOS!

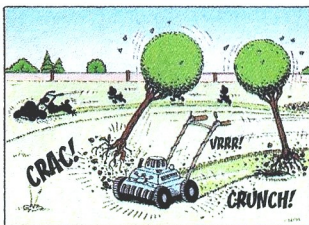
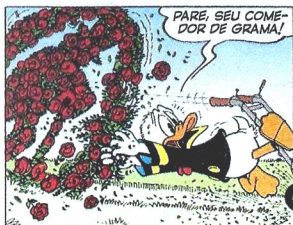


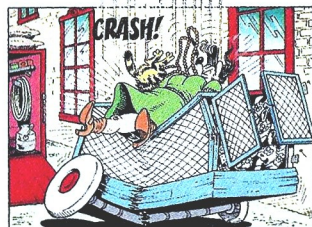
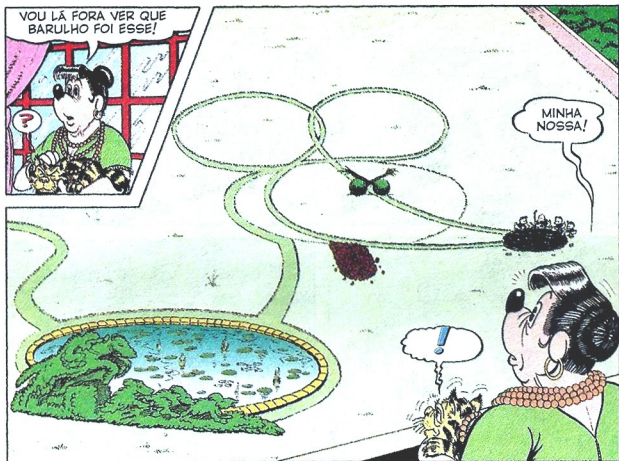


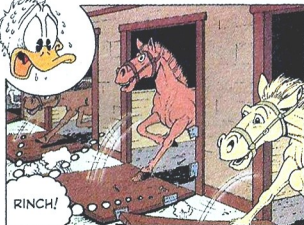
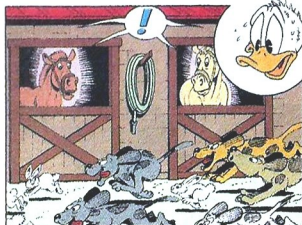
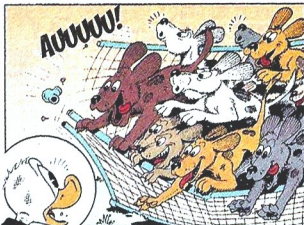
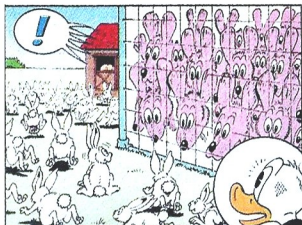










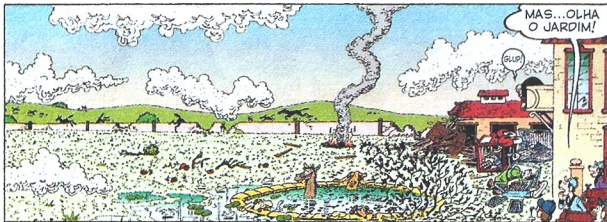




SIM! OUVI FALAR QUE O DONALD ESTAVA FAZENDO O PAISAGISMO!



SIM! ALI ESTÁ A MAN-SÃO DO PREFEITO!



NAQUELA NOITE...



O QUE FAZEM ACORDADOS A ESTA HORA?



TOMANDO UM POUCO DE AR!

...DEVEIA ME AGRADECER POR NÃO TER TIDO NENHUMA CAÇA À RAPOSA!

FIM

EDITORIA  **Abril**
Fundador: VÍCTOR CIVITA
(1907-1990)

Editor: Roberto Civita

Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente),
José Roberto Guzzo, Maurizio Mauro

Presidente Executivo: Maurizio Mauro

Diretor Secretário Editorial e de Relações Institucionais: Sidnei Basile

Vice-Presidente Comercial: Deborah Wright

Diretora Corporativa de Publicidade: Thais Chede Soares B. Barreto

Diretor-Geral: Jairo Mendes Leal

Diretor Superintendente: Laurentino Gomes

**PATO
DONALD**

Nº 2299

AGOSTO DE 2004

Redator-Chefe: Sérgio Figueiredo

Editora: Monica Alves Repórteres: Emerson Agune, Luise Takashina

Editores de Arte: Fábio Figueiredo, Mauro Lucchini

Designer: Gustavo Bacan Preparador Digital: Dinei Balieiro

Assistente de Produção: Edésio Souza Assistente Administrativo: Alan Maffei

Atendimento ao Leitor: Luciana Gomes, Silmara Longo

Colaboraram nesta edição: Paulo Maffia, Prof. Roberto Elisio dos Santos (pesquisa), Robson Teixeira (arte)

Apoio Editorial: Beatriz de Cássia Mendes, Carlos Grassetti Serviços Editoriais: Wagner Barreira Depto. de Documentação e Abril Press: Grace de Souza PUBLICIDADE Diretor: Eduardo Leite Gerente: Renato Resston Executivos de Negócios: Analucia Bertola, João Eduardo Dias Coordenadora: Juliana de Moura Diretor de Publicidade Regional: Jacques Baisi Ricardo Representante: Rogério Ponce de Leon (RJ) NÚCLEO ABRIL DE PUBLICIDADE Diretor: Pedro Codognatto Gerentes de Vendas: Claudia Prado, Fernando Sabadin MARKETING DE CIRCULAÇÃO Diretor: Andre D'Amato Consultora de Negócios: Mônica Viotto MARKETING PUBLICITÁRIO Gerente: Elaine Komatsu Assistente de Marketing Publicitário: Renata Marques PLANEJAMENTO e PROCESSOS Gerente: Cheng Chuan Consultora Financeira: Sandra Laham Consultor de Negócios: Thiago Oliveira Coordenador de Processos de Produção: Roberto Faccio Assistente de Produto: Eduardo Leite Scutellaro

Publicações da Editora Abril - Veja: Veja, Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais Negócios: Exame, Você S/A Jovem: Almanaque Abril, Disney, Guia do Estudante, Pica-Pau, Recreio, Simpsons, Spawn, Witch, Capricho, Playboy Estilo: Claudia, Elle, Estilo de Vida, Manequim, Manequim Noiva, Nova Turismo e Tecnologia: Aventuras na História, Guias 4 Rodas, Info, Mundo Estranho, National Geographic, Placar, Quatro Rodas, Revista das Religiões, Superinteressante, Viagem & Turismo, VIP Casa e Bem-Estar: Arquitetura & Construção, Boa Forma, Bons Fluidos, Casa Claudia, Claudia Cozinha, Saudet, Vida Simples Alto Consumo: Ana Maria, Contigo!, Faça e Venda, Minha Novela, Titi, Viva Mais! Fundação Victor Civita: Nova Escola

Pato Donald (ISSN 0104-2092) é uma publicação quinzenal da Editora Abril S.A. Redação, Publicidade, Administração e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7221 - 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP. Todos os direitos de publicação reservados à Editora Abril S.A. © 2004 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados. Distribuída em todo país pela Dinap S.A. - Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo. Pato Donald não admite publicidade redacional.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.

Av. Otaviano Alves de Lima, 4400 - Freguesia do Ó - CEP 02909-900 - São Paulo - SP

IVZ | FIPP | ANER

www.disney.com.br

EDITORIA  **Abril**

Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita

Presidente Executivo: Maurizio Mauro

Vice-Presidentes: Deborah Wright, Emílio Carazzini,

José Wilson Armani Paschoal, Valter Pasquini

www.abril.com.br

**ATENDIMENTO
AO LEITOR**

Escreva pra gente!

ABRINDO O BICO

Av. das Nações Unidas, 7221,

8º andar - CEP 05425-902

São Paulo - SP

e-mail:

disney.abril@atleitor.com.br

EDIÇÕES ANTERIORES

Venda exclusiva em
bancas, pelo preço
de capa vigente.
Solicite seu exemplar
na banca mais
próxima de você.

PARA ANUNCIAR

Tel.: (11) 3037-5930

www.publiabril.com.br



REVISTÃO DO FILME



REVISTÃO DO FILME

Disney
**NEM QUE
VACÊ TUSSE**

Brinquedo para
recortar e montar!

passatempos!

Dicas de lanches
e piqueniques!

Receita do
BOLO DO XERIFE!

Histórias em
quadrinhos
ineditas!



GRÁTIS!

**Tatuagens
dos personagens
do filme!**

Jogos e
curiosidades!

NAS BANCAS!

R\$ 7,90 - Ed. nº 1
FEB-2014 1000433